

**1054-1058- Anselmus Remensis - Vita Operaque [Ex Hist Litt France]  
Migne - Patrologia Latina - Volumen 142: Col 1409 - 1412C**

[1409]

**NOTITIA HISTORICA.**

(*Histoire littéraire de la France, tom. VII, pag. 477.*) [1409B]

Anselme a cela de commun avec plusieurs autres écrivains, qu'il ne nous est presque connu que par les productions de sa plume. S'il faut s'en rapporter à Trithème (Chr. Hir. t. I, p. 202; Script., c. 333), c'était un homme versé dans toutes sortes de belles-connaissances, principalement dans l'intelligence des saintes Écritures. Ce qu'il y a de vrai, c'est qu'il était homme de mérite et qu'il avait le talent d'assez bien écrire pour son siècle.

Il avait avec lui à Saint-Remi de Reims, dont il était moine, plusieurs confrères, gens de savoir et de vertu, dont quelques-uns furent élevés aux premières dignités du cloître (MAB. An. 1, p. 63 n. 88). Il fut cependant celui qu'Hérimar, leur abbé, choisit par préférence, pour faire la relation de ce qui s'était passé à Saint-Remi à la dédicace de l'église, [1410B] faite en 1049 par le pape Léon IX (Act. t. VIII, p. 713, n. 1).

Anselme en ayant été témoin oculaire, et possédant les qualités qu'on vient de voir, était propre à réussir dans ce dessein. Il ne l'exécuta toutefois qu'au bout de quelques années, et tout au plus tôt en 1056, lorsque Gervais était déjà devenu d'évêque du Mans archevêque de Reims, ce qui arriva l'année précédente. Quoique son écrit porte simplement le titre d'Histoire de la dédicace de l'église de Saint-Remi de Reims, Anselme n'a pas laissé d'y faire entrer, avec un détail aussi agréable qu'instructif, plusieurs célèbres événements qui précédèrent et suivirent cette cérémonie.

On peut distinguer cinq ou six parties dans le corps de sa relation, qui sont presque toutes annoncées [1411A] dans la préface, adressée aux moines de Saint-Remi. D'abord l'auteur y décrit la construction de la nouvelle église qui fut dédiée, et fait connaître celle qui subsistait auparavant. Il fait ensuite la relation du voyage que le Pape Léon IX entreprit de Rome à Reims pour venir faire cette dédicace, marquant avec soin tout ce qui se passa de mémorable sur sa route. C'est la raison pour laquelle Sigebert (Script. c. 152) a donné à l'écrit entier d'Anselme le titre d'Itinéraire du Pape Léon IX de Rome dans les Gaules, et Trithème (Script. c. 333), celui d'Histoire de ce que fit ce Pape en France, dans la tenue des conciles et autres assemblées. De là Anselme passe à la description de la dédicace et la translation du corps de saint Remi, qui se firent le [1411B] second jour d'octobre de l'année déjà marquée 1049. Ce morceau d'histoire, comme tout le reste, est écrit avec une noble simplicité, un ordre et un détail qui charment le lecteur. Après quoi vient la relation du grand concile qui se tint les deux jours suivants, troisième et quatrième d'octobre. C'est la partie de l'écrit la mieux circonstanciée comme la plus intéressante. Sigebert et Trithème ne l'avaient pas lue avec attention, en ce que, parlant des événements de cette assemblée, ils mettent sur le compte de l'évêque de Frisingue ce que la relation dit être arrivé à Hugues, archevêque de Besançon. Enfin Anselme termine son écrit par quelques miracles qui s'étaient opérés depuis la dédicace, à quoi il a joint la lettre du Pape aux Français, pour les engager à célébrer [1411C] la fête de la translation de saint Remi au premier d'octobre.[1412A]

Baronius est le premier qui ait imprimé l'écrit d'Anselme (BAR., An. t. XI, App., p. 1055-1070); mais sans le nom de son auteur, et après en avoir retranché la première partie. Dom Marlot l'a donné dans la suite en entier, à la préface près et quelques lignes qui précèdent immédiatement la lettre du Pape Léon IX (MARL. t. II, p. 88-104). Les continuateurs de Bollandus en ont aussi fait entrer plusieurs morceaux dans leurs savantes observations sur la Vie du même Pape (BOLL. 19 Apr., p. 642-644). On a encore, dans la Collection générale des conciles, tout ce que Baronius avait déjà publié du même ouvrage (CONC. t. IX, p. 1028-1045). La meilleure édition qu'on en ait est celle qu'en a donnée dom Mabillon sur les manuscrits de Saint-Remi de Reims, avec [1412B] des observations historiques et critiques (MAB., ib., p. 711-727). C'est sur cette édition que le célèbre M. l'abbé Fleury a fait un ample extrait de l'ouvrage, qui est un des plus beaux morceaux du XII e volume de son Histoire ecclésiastique (FLEURY, H. E., l. LIX, n. 59-63).

A la tête du texte d'Anselme, dans un manuscrit de Saint-Martin de Tournai (SAND. Bib. Belg. ms., part. I, p. 126, 127), se trouve la lettre prétendue du grand saint Benoît à saint Remi, évêque de Reims, et à la suite une autre lettre des moines de Saint-Remi à ceux du Mont-Cassin, pour assurer ceux-ci que la lettre précédente est sincère, et leur rendre compte de son envoi d'Italie en France. Il n'y a pas, [1412C] ce semble, lieu de douter que cette seconde lettre ne soit aussi un écrit d'Anselme.

**© 2006 Cooperatorum Veritatis Societas quoad hanc editionem iura omnia asservantur.**  
**1054-1058 - Anselmus Remensis - Vita Operaque [Ex Hist Litt France]**  
**Verborum Omnium Conspectus**

- Abbé [1409b]  
Act [1410b]  
Adressée [1411a]  
Agréable [1410b]  
Ait [1411c] [1411c]  
Ample [1412b]  
Annoncées [1410b]  
Années [1410b]  
Anselme [1409b] [1410b] [1410b] [1411a] [1411b]  
App [1411c]  
Apr [1411c]  
Après [1411b] [1411c]  
Archevê [1410b] [1411b]  
Arriva [1410b]  
Arrivé [1411b]  
Assemblée [1411b]  
Assemblées [1411a]  
Assurer [1412b]  
Attention [1411b]  
Auparavant [1411a]  
Aussi [1410b] [1411c] [1412c]  
Auteur [1411c]  
Autre [1412b]  
Autres [1409b] [1411a]  
Aux [1409b] [1411a] [1411b]  
Avait [1409b] [1409b] [1411c]  
Avec [1409b] [1409b] [1410b] [1411a] [1411b] [1411b]  
[1411c]  
Avoir [1411c]  
Ayant [1410b]
- Bar [1411c]  
Baronius [1411c] [1411c]  
Beaux [1412b]  
Belg [1412b]  
Bellesconnaissances [1409b]  
Benoît [1412b]  
Besançon [1411b]  
Bib [1412b]  
Bien [1409b]  
Boll [1411c]  
Bollandus [1411c]  
Bout [1410b]
- Cassin [1412b]  
Cela [1409b]  
Celle [1411a] [1411c]  
Celui [1409b] [1411a]  
Cependant [1409b]  
Cest [1409b] [1411a] [1411b] [1412b]  
Cette [1410b] [1411a] [1411b] [1412b] [1412c]  
Ceux [1412b] [1412b]  
Charment [1411b]  
Choisit [1409b]  
Chr [1409b]  
Cinq [1410b]  
Circonstanciée [1411b]  
Cloître [1409b]  
Collection [1411c]  
Comme [1411b] [1411b]  
Commun [1409b]  
Compte [1411b] [1412b]  
Conc [1411c]  
Concile [1411b]  
Conciles [1411a] [1411c]  
Confrères [1409b]  
Connaître [1411a]  
Connu [1409b]  
Construction [1411a]
- Continueurs [1411c]  
Corps [1410b] [1411a]  
Critiques [1412b]  
Célèbre [1412b]  
Célèbres [1410b]  
Célébrer [1411b]  
Cérémonie [1410b]  
C'était [1409b]
- Dabord [1411a]  
Dans [1409b] [1409b] [1410b] [1410b] [1411a] [1411a]  
[1411a] [1411c] [1411c] [1411c] [1412b]  
Danselme [1411a] [1411c] [1412b] [1412c]  
Dassez [1409b]  
Depuis [1411b]  
Des [1409b] [1411a] [1411b] [1411c] [1412b] [1412b]  
[1412b]  
Description [1411a]  
Dessin [1410b]  
Deux [1411b]  
Devenu [1410b]  
Dhistoire [1410b] [1411a] [1411b]  
Dignités [1409b]  
Distinguer [1410b]  
Dit [1411b]  
Ditalie [1412b]  
Ditinéraire [1411a]  
Doctobre [1411b] [1411b]  
Doctobre[1412a] [1411c]  
Dom [1411c] [1411c]  
Donné [1411a] [1411c]  
Donnée [1411c]  
Dont [1409b] [1409b]  
Douter [1412c]  
Décrit [1411a]  
Dédicace [1409b] [1410b] [1411a] [1411a] [1411b]  
Dédiée [1411a]  
Déjà [1410b] [1411b] [1411c]  
Détail [1410b] [1411b]  
Dévê [1410b]
- Ecclésiasti [1412b]  
Encore [1411c]  
Enfin [1411b]  
Engager [1411b]  
Ensuite [1411a]  
Entier [1411a] [1411c]  
Entreprit [1411a]  
Entrer [1410b] [1411c]  
Envoi [1412b]  
Extrait [1412b]
- Faire [1409b] [1410b] [1411a]  
Fait [1411a] [1411a] [1411c] [1412b]  
Faité [1410b]  
Faut [1409b]  
Firent [1411a]  
Fit [1411a]  
Fleury [1412b] [1412b]  
France [1411a] [1412b]  
Français [1411b]  
Frisingue [1411b]  
Furent [1409b]  
Fut [1409b] [1411a]  
Fête [1411c]
- Gaules [1411a]  
Gens [1409b]

**Gervais** [1410b]  
**Grand** [1411b] [1412b]  
**Générale** [1411c]

**Hir** [1409b]  
**Histoire** [1412b]  
**Historica** [1409]  
**Historiques** [1412b]  
**Homme** [1409b] [1409b]  
**Hugues** [1411b]

**Ils** [1411b]  
**Immédiatement** [1411c]  
**Imprimé** [1411c]  
**Intéressante** [1411b]

**Joint** [1411b]  
**Jour** [1411b]  
**Jours** [1411b]

**Labbé** [1412b]  
**Laissé** [1410b]  
**Lannée** [1410b] [1411b]  
**Laquelle** [1411a]  
**Lauteur** [1411a]  
**Lavaient** [1411b]  
**Lecteur** [1411b]  
**Les** [1409b] [1410b] [1411a] [1411b] [1411b] [1411c]  
 [1411c]  
**Lettre** [1411b] [1411c] [1412b] [1412b] [1412b] [1412c]  
**Leur** [1409b] [1412b]  
**Leurs** [1411c]  
**Lexécuta** [1410b]  
**Lieu** [1412c]  
**Lignes** [1411c]  
**Lintelligence** [1409b]  
**Lors** [1410b]  
**Louvrage** [1412b]  
**Lue** [1411b]  
**Lui** [1409b]  
**Lécrit** [1411a] [1411b] [1411c]  
**Léglise** [1409b] [1410b]  
**Léon** [1410b] [1411a] [1411a] [1411c]  
**Lévê** [1411b]

**Mab** [1409b] [1412b]  
**Mabillon** [1411c]  
**Mais** [1411c]  
**Mans** [1410b]  
**Manuscrit** [1412b]  
**Manuscrits** [1411c]  
**Marl** [1411c]  
**Marlot** [1411c]  
**Marquant** [1411a]  
**Marquée** [1411b]  
**Martin** [1412b]  
**Meilleure** [1411c]  
**Mettent** [1411b]  
**Mieux** [1411b]  
**Miracles** [1411b]  
**Moine** [1409b]  
**Moines** [1411a] [1412b]  
**Mont** [1412b]  
**Morceau** [1411b]  
**Morceaux** [1411c] [1412b]  
**Mémorable** [1411a]  
**Mérite** [1409b]  
**Même** [1411c] [1411c]

**Noble** [1411b]  
**Nom** [1411c]  
**Notitia** [1409]  
**Nous** [1409b]  
**Nouvelle** [1411a]

**Observations** [1411c] [1412b]  
**Oculaire** [1410b]  
**Ont** [1411c]

**Opérés** [1411b]  
**Ordre** [1411b]  
**Ouvrage** [1411c]

**Pape** [1410b] [1411a] [1411a] [1411a] [1411b] [1411c]  
 [1411c]  
**Par** [1409b] [1409b] [1410b] [1411b]  
**Parlant** [1411b]  
**Part** [1412b]  
**Partie** [1411b] [1411c]  
**Parties** [1410b]  
**Pas** [1410b] [1411b] [1412b]  
**Passa** [1411a]  
**Passe** [1411a]  
**Passé** [1409b]  
**Peut** [1410b]  
**Plume** [1409b]  
**Plus** [1410b] [1411b] [1412b]  
**Plusieurs** [1409b] [1409b] [1410b] [1411c]  
**Porte** [1410b]  
**Possédant** [1410b]  
**Pour** [1409b] [1409b] [1411a] [1411a] [1411b] [1412b]  
**Premier** [1411c] [1411c]  
**Première** [1411c]  
**Premières** [1409b]  
**Pres** [1409b] [1410b]  
**Principalement** [1409b]  
**Productions** [1409b]  
**Propre** [1410b]  
**Près** [1411c]  
**Précédent** [1411c]  
**Précédente** [1410b] [1412b]  
**Précédèrent** [1410b]  
**Préface** [1411a] [1411c]  
**Préférence** [1409b]  
**Prétendue** [1412b]  
**Publié** [1411c]

**Qualités** [1410b]  
**Quatrième** [1411b]  
**Quau** [1410b]  
**Quelques** [1409b] [1410b] [1411b] [1411c]  
**Quen** [1411c]  
**Quhérimar** [1409b]  
**Quil** [1409b] [1409b] [1409b] [1409b]  
**Quinstructif** [1410b]  
**Quoi** [1410b] [1411b] [1411b]  
**Quon** [1410b] [1411c]

**Raison** [1411a]  
**Rapporter** [1409b]  
**Reims** [1409b] [1410b] [1410b] [1411a] [1411c] [1412b]  
**Relation** [1409b] [1410b] [1411a] [1411b] [1411b]  
**Remi** [1409b] [1409b] [1410b] [1411a] [1411a] [1411c]  
 [1411c] [1412b] [1412b]  
**Rendre** [1412b]  
**Reste** [1411b]  
**Retranché** [1411c]  
**Rome** [1411a] [1411a]  
**Route** [1411a]  
**Réussir** [1410b]

**Saint** [1409b] [1409b] [1410b] [1411a] [1411a] [1411c]  
 [1411c] [1412b] [1412b] [1412b] [1412b]  
**Saintes** [1409b]  
**Sand** [1412b]  
**Sans** [1411c]  
**Savantes** [1411c]  
**Savoir** [1409b]  
**Script** [1409b] [1411a] [1411a]  
**Second** [1411b]  
**Seconde** [1412c]  
**Semble** [1412c]  
**Sen** [1409b]  
**Sigebert** [1411a] [1411b]  
**Sil** [1409b]  
**Simplement** [1410b]  
**Simplicité** [1411b]  
**Sincère** [1412b]  
**Six** [1410b]

**Siècle** [1409b]  
**Soin** [1411a]  
**Soit** [1412c]  
**Son** [1409b] [1410b] [1411b] [1411c] [1412b] [1412b]  
**Sont** [1410b]  
**Sortes** [1409b]  
**Subsistait** [1411a]  
**Suite** [1411c] [1412b]  
**Suivants** [1411b]  
**Suivirent** [1410b]  
**Sur** [1411a] [1411b] [1411c] [1411c] [1412b]  
**Sétaient** [1411b]  
**Sétait** [1409b]

**Talent** [1409b]  
**Tenue** [1411a]  
**Termine** [1411b]  
**Texte** [1412b]  
**Tint** [1411b]  
**Titre** [1410b] [1411a]  
**Tournai** [1412b]  
**Tout** [1410b] [1411a] [1411b] [1411c]  
**Toutefois** [1410b]  
**Toutes** [1409b] [1410b]  
**Translation** [1411a] [1411c]  
**Trithème** [1409b] [1411a] [1411b]  
**Troisième** [1411b]  
**Trouve** [1412b]  
**Témoin** [1410b]  
**Tête** [1412b]  
**Tôt** [1410b]

**Une** [1411b] [1412b]  
**Uns** [1409b]  
**Venir** [1411a]  
**Versé** [1409b]  
**Vertu** [1409b]  
**Vie** [1411c]  
**Vient** [1410b] [1411b]  
**Voir** [1410b]  
**Volume** [1412b]  
**Voyage** [1411a]  
**Vrai** [1409b]

**Écrire** [1409b]  
**Écrit** [1410b] [1411b] [1411b] [1412c]  
**Écritures** [1409b]  
**Écrivains** [1409b]  
**Édition** [1411c] [1412b]  
**Église** [1411a]  
**Élevés** [1409b]  
**Était** [1409b] [1409b] [1410b] [1410b]  
**Été** [1410b]  
**Événements** [1410b] [1411b]  
**Évê** [1412b]

**Être** [1411b]

## Cooperatorum Veritatis Societas

© 2006 Cooperatorum Veritatis Societas quoad hanc editionem iura omnia asservantur.

Litterula per inscriptionem electronicam: [Cooperatorum Veritatis Societas](#)

«Ubi Petrus, ibi Ecclesia, ibi Deus (Ambrosius) ... Amici Veri Ecclesiae Traditionalisti Sunt.» Divus Pius X Papa: «*Notre Charge Apostolique*»